

به ناوی خودای به خشندهو میهره بان

به ناوی گه نه وه

پهرله مانی کوردستان - عیراق

پالپشت به حوکمه کانی بر گهی (1) ی ماددهی (56) ی یاسای ژماره (1) ی سالی 1992 ی  
هموار کراو، و پشت به وهی ئه نجومه نی وه زیران خستوو یه تیه روو، په رله مانی کوردستان - عیراق  
له دانیشتنی ئاسایی ژماره (20) ی گریدر او له ریگه وتی 2013/5/20، بر یاری ده رچوو اندنی ئه م  
یاسایه ی دا:

یاسای ژماره (8) ی سالی 2013

یاسای ته ندروستیی دهروونی له هه ریعی کوردستان - عیراق

دهروازه ی یه که م

پیناسه و چوارچیوه ی پیاده کردنی یاسا

به شی یه که م

پیناسه کان

مادده ی یه که م:

مه بهستی ئه م یاسایه له م دهسته وازه و زاراوانه ی خواره وه مانا کانی به رامبه ریانه:

یه که م: وه زاروت: وه زاروتی ته ندروستی.

دوو هه م: ئه نجومه نی: ئه نجومه نی ته ندروستیی دهروونی له هه رییم.

سییه م: ته ندروستیی دهروونی: مه بهستی سه قامگیری دهروونی و هاوسه نگی کومه لایه تی و

بیر کردنه وه ی دروست و توانای مامه له کردنی ئه ریعی له گه ل فشار و روو به روو بوونه وه ی

ئه و گۆرانکاریانه ی که و ا ژیان ده یانه ییته کایه وه وه به ره ییانی توانا ژیرییه کان به و

شیوه یه ی سوود به تاك کومه لنگه ده گه یییت.

چواره م: نه خو شی دهروونی: ئه و نه خو شه یه که تووشی یه کیك یان زیاتر له شله ژانه کانی بیریی یان

دهمارییی یان شله ژانه کانی تر بووه که پزیشکی سپۆر ده سنیشانیان ده کات.

1- شله ژانی بیریی: شله ژانه له هیزی ژیرییی به ره تی که له ئه نجامی تی کچوو نیکی سه ختی

سه رچاوه ی ئه ندامیی یان ئه رکییه وه ده بییت، کار له ویست و به رچا ورۆنی و پی زانین و

بیر کردنه وه و ره فتار و هه ست و توانای نه خو ش ده کات له خو گو نجانندی کومه لایه تی به گو یه ی

سه ختی و قو ناغی شله ژانه که.

2- شله ژانی دهماری یان شله ژانه کانی دلهر او کی: مه بهستی حاله تیکه له خه مناکیی که سییی و دلهر او کییی دهر وونی و هه لسو که وتیکه خو گونجانندی کومه لایه تی و لاوازی توانا له رووبه روو بوونه و هی فشاره کانی پیوسته به بی نه و هی کار بکاته سهر توانا ژیرییه بنه رته کانه. پینجه م: پزیشکی دهر وونی: نه و پزیشکه یه که پله یه کی پسپوری له پزیشکی دهر وونی به ده سه ته یناوه و له سه ندیکای پزیشکان له خشته ی پسپور یان راویژکار یان پزیشکی شاره زا له تهن دروستیی دهر وونی تو مار کراوه.

### **به شی دووم**

### **چوار چیوهی پیاده کردنی یاسا**

#### **ماددهی دووم:**

نه م یاسایه پیاده ده کریت به سهر:

یه که م: نه خو شی دهر وونی پیناسه کراوه به پیی نه م یاسایه.

دووم: نه خو شخانه و دامه زراوی پسپور له پزیشکی دهر وونی چ گشتی بی ت یان تایه ت.

سییه م: به شه کانی پزیشکی دهر وونی له دامه زراوه گشتی و تایه تیه کاندای.

چواره م: نه و بنکه تهن دروستیه خو ماللی و بیانیه ی که وای مؤله تیان پیدراوه له بواری تهن دروستیی دهر وونی کار بکه ن.

پینجه م: نورینگه ی تایه ت یان دهره کی نه لکاو به و دامه زراوه تهن دروستیه یی ئامازه یان بو کراوه، وه تهر خان نه کراوه بو ده سه به سهر کردنی نه خو شی دهر وونی.

#### **ماددهی سییه م:**

یه که م: به ریوه بردنی نه و دامه زراوانه ی تهن دروستیی دهر وونی که حوکه کانی نه م یاسایه به سه ریان پیاده ده کریت به پیی مؤله تیک ده بی ت که له وه زاره تی تهن دروستیه وه دهره کریت به مهر جیک له تو ماره کانی نه نجومه نی تهن دروستیی دهر وونی تو مار بکریت به پیی نه و مهر ج و ریکارانه ی نه نجومه ن دیاریان ده کات.

دووم: مهر ج و ریکاره کانی به خشین و نو یکر دنه وه هه لوه شان دنه وه ی مؤله ت به رینماریی دیاری ده کرین که وه زاره ت دهری ده کات.

## دەروازەى دووھ

### ئەنجومەنى تەندروستىيى دەروونى

#### بەشى يەككەم

### دامەزاندنى ئەنجومەنى تەندروستىيى دەروونى

#### ماددەى چوارەم:

يەككەم: ئەنجومەنىك بەناوى (ئەنجومەنى تەندروستىيى دەروونى) بە سەرۆكايەتى ۋەزىرو ئەندامىتى ئەوانەى لە خوارەو ۋە باسكراون پىككەدەھىت، بە مەرچىك پلەى نوپنەرانى ۋەزارەتەكان لە پلەى بەرپۆبەرى گشتى كەمتر نەبىت:

- 1- ۋەزارەتى ناوہخۆ.
  - 2- ۋەزارەتى داد.
  - 3- ۋەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلايەتى.
  - 4- ۋەزارەتى خويندىنى بالاو تويژىنەوہى زانستى.
  - 5- ۋەزارەتى پەرورەدە.
  - 6- ۋەزارەتى كاروبارى شەھىدان ۋ ئەنفالكرائان.
  - 7- نوپنەرى ئەنجومەنى بالاي كاروبارى خانمان.
  - 8- سەرۆكى لىژنەكانى تەندروستىيى دەروونى لە پارىزگاكاندا.
- دووھم: كارى ئەنجومەن ۋ كۆبوونەوہكان ۋ چۆنەتى ۋەرگرتنى برپارەكان بە پىرەويك رىككەدەخرىت كە ئەنجومەنى ۋەزىران دەرى دەكات.

#### بەشى دووھم

### ئەركەكانى ئەنجومەن

#### ماددەى پىنچەم:

يەككەم: دانانى سىياسەتى گشتىيى تەندروستىيى دەروونى.

دووھم: ئامادە كردنى پلان بۆ مسۆگەر كردنى ماف ۋ سەلامەتى نەخۆشە دەروونىەكان.

سىيەم: ھەماھەنگىكردن لە گەل لايەنە پەيوەندارەكان بۆ داينىكردنى پىداويستىيە مادى ۋ مەعنەويەكانى چاودىرىكردنى نەخۆش ۋ خانەكانى ھەواندەنەوہ.

چوارەم: دەركردنى رىئىمايى بۆ نەخۆشخانەو دامەزراو نۆرىنگەكانى پىسپۆر لە پزىشكى دەروونى لە سەرچەم ئەو شتانەى پەيوەستن بە چاودىرىكردنى نەخۆش.

پىنچەم: ھەماھەنگىكردن لە گەل لايەنە پەيوەندارەكان بۆ داينىكردن ۋ ئامادە كردنى بەرنامەى رۆشنىرىيى ۋ كۆمەلايەتى ۋ ھەوانەوہ.

شەشەم: دانانى ستاندر بۆ بەخشىنى مۆلەتى دەركراو لە وەزارەتى تەندروستى تايەت بە بەرپۆرە بەردنى دامەزراوە كانى تەندروستى دەروونى كە حوكمە كانى ئەم ياساىەيان بەسەردا پيادە دەكرىت.

حەوتەم: هاريكارىكردن لە گەل لايەنە زانستىە كان بۆ ئامادە كردنى لىكۆلئىنە وە تويژىنە وە لە بوارى تەندروستى دەروونى.

### دەروازەى سىيەم

چوونە ژوورە وەى نەخۆشى دەروونى بۆ نيو دامەزراوە كانى تەندروستى دەروونى

بەشى يەكەم

چوونە ژوورە وەى ئارەزومەندانە

ماددەى شەشەم:

مافى هەموو نەخۆشىكى دەروونىە كە تەمەنى هەژدە سالى تەواو كرديت بە ويستى خۆى داواى چوونە ژوورە وەى يەكك لە دامەزراوە كانى تەندروستى دەروونى بكات، هەر وەها مافى هەيە لە هەر كاتىك يىت داواى لى هاتنە دەره وەى بكات، وە پزىشكى بەرپرس بۆى هەيە رەزامەندى لەسەر بدات، تەنها ئە گەر مەرجه كانى چوونە ژوورە وەى زۆرە كى بەسەردا بسەپىت ئەوا ئەو رىكارانەى لەم بواردەا بريار دراوە دە گرتىنە بەر، وە لە هەموو حالەت كيشدا كە سوكارى نەخۆش ئە گەر رەزامەندى لەسەردا ئاگادار دە كرىنە وە.

ماددەى حەوتەم:

پزىشكى دەروونى بەرپرس بۆى هەيە پالپشت بە هەلسەنگاندىكى دەروونى هۆدار رىگە لە نەخۆشى چوونە ژوورە وەى ئارەزومەندانە بگرىت لە بەجىهيشتنى دامەزراوە كە بۆ ماوەيەك كە لە (72) كاتزىمىر تىپەر نەكات لە يەكك لەم دوو حالەتەى خوارە وە:

يەكەم: ئە گەر بىنى كەوا چوونە دەره وەى ئە گەرىكى راستەقىنە بۆرودانى ئازارىكى كتوپر يان نزيك لەسەر سەلامەتى يان تەندروستى يان ژيانى نەخۆش يان سەلامەتى يان تەندروستى يان ژيانى كەسانى تر، دىنئىتە ئارا وە.

دووەم: ئە گەر بىنى تواناى چاودىر يكردى خۆى نيە بە هۆى جور يان سەختى نەخۆشىە دەروونىە كە يە وە.

وە لە هەردوو حالەتى باسكراودا پزىشك بۆى نيە بەبى رەزامەندى لەم ماوەيەدا هىچ چارەسەرىك بداتە نەخۆشە كە جگە لە چارەسەرىى فرىاكەوتن نەبىت.

وە پىويستە بۆ ملكەچكردى بۆ سىستەمى چوونە ژوورە وەى ئارەزومەندانە بەبى حوكمە كانى ماددە (14) ي ئەم ياساىە، لىژنەى تەندروستى دەروونى لە پارىژ گاكەدا ئاگادار بكرىتە وە وە

هەلسەنگاندنیکی پزشکی سەر بەخۆی بۆ ئەنجام بەدریت و دەکریت ماوەی ئاماژە پیکراو درێژبکریتەوه بە مەر جیک له (7) رۆژ تێپەر نه کات ئەگەر ئەو پاساوانەى لەم ماددەیدا دەقیان لەسەر کراوه بەردەوام بن و لە توانادا نەبیت لە ماوەی سێ رۆژی یەكەمی رینگه گرتن لە چوونەدەرەوه لە دامەزراره كەدا هەلسەنگاندنیکی پزشکی سەر بەخۆی بۆ ئەنجام بەدریت، بە مەر جیک لیژنەى تەندروستی دەروونی لە پارێزگاگە ئاگادار بکریتەوه لەو هۆیانەى كەوا بوونەتە هۆی درێژ کردنەوهی دەسبەسەر داگرتنە كە.

#### ماددەى هەشتم:

هەر یەك لە دایك و باوك یان پێسپێردراو یان راستكار بۆیان هەیه داواكارى پشکنینی نەخۆشى دەروونی كەملیها ته پیشكەش بکەن بۆ ئەوهی لە یەكێك لە دامەزراره كانی تەندروستی دەروونی چارهسەرى بۆ بکریت، بە مەر جیک راورێژ بکریت بە پسیپۆرى كۆمەلایەتى یان ئەوهی نوینەرایەتى دەكات لەم دامەزراره لەبارەى ئەم داواكاریهو لە ماوەی دوو رۆژی كار کردن لە ریکهوتی چوونەژوورەوه لیژنەى تەندروستی دەروونی لە پارێزگاگە ئاگادار بکریتەوه، هەر وهها هەر یەك لە دایك و باوك یان پێسپێردراو یان راستكار بۆیان هەیه لە هەر كاتێكدا داواكارى چوونەدەرەوه پیشكەش بکەن تەنها ئەگەر مەرجه كانی دەسبەسەرى زۆرەكى بەسەر نەخۆشه كەدا بسەپیت ئەوا لەم حالەتەدا ئەو ریکارانەى لەم بوارهدا بریار دراون دەگرتنەبەر.

#### بەشى دووم

#### چوونەژوورەوهى نائارەزوومەندانە

#### ماددەى نۆیەم:

یەكەم: نایب هیج كەسیك بە زۆرەكى بۆ چارهسەرى بخریتە یەكێك لە دامەزراره كانی تەندروستی دەروونی تەنها بە رەزامەندی پزشکی پسیپۆر لە پزشکی دەروونییهوه نەبیت، ئەمەش لە كاتی بوونی نیشانەى روون كە بەلگە بدات لەسەر بوونی نەخۆشییكى دەروونی سەخت كەوا چارهسەر كەردنی پێویست بە چوونەژوورەوهی یەكێك لە دامەزراره كانی تەندروستی دەروونی دەكات ئەویش لەم دوو حالەتەى خوارهوه:

- 1- ئەگەرى تێكچوونى سەخت و نزیك بۆ حالەتى دەروونى.
- 2- ئەگەر ئاكارە كانی نەخۆشیە دەروونیه كە ببنە مایەى هەرەشەیه كى راستەقینەو نزیك بۆ سەلامەتى یان تەندروستی یان ژيانى نەخۆش یان سەلامەتى یان تەندروستی یان ژيانى كەسانى تر.

لەم دوو حالەتەشدا پێویستە نەخۆش چوونەژوورەوێ دامەزراو بۆ وەرگرنتی چارەسەری پێویست رەتەبکاتەو بەمەر جیک کەسوکارو بەرپۆبەری دامەزراوو لیژنە تەندروستی دەروونی لە پارێزگا لە برپاری چوونەژوورەوێ بەزۆرەکی نەخۆش لە ماوەی بیست و چوار کاتژمێر لە چوونەژوورەوێ ئاگادار بکریئەو هەواپێچ لە گەل راپۆرتیک کە هەلسەنگاندنی بارە تەندروستیە کە لە خۆ بگریئ.

**دووهم:** پزیشکی پسیپۆر لە پزیشکی دەروونی لە نەخۆشخانەکانی دامەزراوە تەندروستیەکان، بۆی هەیه ئە گەر بینی حالەتی نەخۆشە دەروونیە کە دەبیئە مایە مەترسی بۆ سەر خۆی یان کەسانی تر، برپار بدات لە یە کەیه کی چارەسەری داخراو دا دابنریت بۆ ماوەیە کە (7) رۆژ تێپەر نە کات بە مەر جیک لەم ماوەیە دا نەخۆشە کە بخریئە بەردەم لیژنە کی پزیشکی پسیپۆر بۆ مەزەندە کردنی باری نەخۆشیە کە ی.

**سییەم:** ئەو یە کە چارەسەری داخراوێ ئامرازەکانی چارەسەری خۆپاریزی و سلەمینیەوێ تێدایە گرتنەبەری ریکاری گونجاو بۆ جیئە جیکردنی ئەوێ لە بەندی (دووهم) ی ئەم ماددە یە دا هاتوو لە ئەستۆ دەگریئ و بۆی هەیه پشت بە پۆلیس بەستیت ئەوانیش لەسەریانە ریکاری پێویست بگرنەبەر.

#### **ماددە ی دەیه م:**

ئە گەر لیژنە ی پزیشکی پسیپۆر بینی کەوا نەخۆش مایە مەترسیە بۆ سەر خۆی یان کەسانی تر ئەوا بۆی هەیه راسپاردە بکات بەوێ بخریئە یە کەیه کی پزیشکی چارەسەرکاری داخراو بۆ ماوەیە کە زۆرە کە ی (30) سی رۆژ دەبیئ بە مەر جیک راسپاردە کە بخریئە بەردەم دادوهری لیکۆلینەوێ تاییەتمەند لە ماوە ی (72) حەفتا دوو کاتژمێر لە دەر کردنی برپاری رەزامەندی لەسەر دانانی بۆ چارەسەر کردن.

#### **ماددە ی یازدە م:**

پزیشکی ناپسیپۆر لە پزیشکی دەروونی بۆی هەیه نەخۆشی دەروونی بەبی ویستی خۆی رەوانە ی یە کیک لە دامەزراوەکانی تەندروستی دەروونی بکات لە کاتی بوونی نیشانە ی روون کەوا بەلگە بدات لەسەر بوونی شلەژانیکێ دەروونی سەخت، بۆ ماوەیە کە لە (48) کاتژمێر تێپەر نە کات تاو کە هەلسەنگاندنی بارە کە ی بۆ بگریئ و ئەویش لەسەر داواکاریکی نووسراو دەبیئ کە پێشکەشی لایەنە ی چارەسەرکار دەگریئ و لەم میانە دا دەخریئە بەردەم پزیشکی پسیپۆر.

## ماددهى دوازدهم:

پزىشكى دەررونىي بەرپرس بۆى ھەيە ماوھى چوونەژوورەوھى زۆرەكىي دەقكراو لە ھەردوو ماددەى (نۆيەم، و دەيەم)ى ئەم ياسايەدا، دريژبكاتەوہ بۆ ماوھيەك زۆرەكەى ھەوت رۆژە ئەويش ئەگەر ئەو پاساوانەى لە ماددەى (نۆيەم)ى ئەم ياسايەدا دەقيان لەسەر كراوہ بەردەوامبوون و لە تواناشدا نەبوو ھەلسەنگاندنى پزىشكى لە ماوھى سى رۆژى يەكەمى چوونەژوورەوہ زۆرەكەى دەسبەويت لەگەل ئاگادار كەردنەوھى ئەو لاينانەى لە ماددەى (نۆيەم)ى ئەم ياسايەدا ئاماژەيان بۆ كراوہ.

## ماددەى سيزدەم:

نايىت نەخۆشى دەررونى بە شىۆھيەكى زۆرەكيانە لە يەكك لە دامەزراوہكانى تەندروستىي دەررونى بۆ ماوھى زياتر لە يەك ھەفتە بەيلىدريتەوہ تەنھا پاش ئەنجامدانى ھەلسەنگاندنى دەررونى نەخۆشەكە نەبيت لە ريگەى ليژنەى پزىشكى پسپۆر، بە مەرچيەك ھەلسەنگاندنەكە لە ماوھى ھەوت رۆژ لە ھيشتنەوھى بەزۆرەكى نەخۆشەكە بۆ ليژنەى تەندروستىي دەررونى لە پاريزگاكەدا بئيرديت، وە لەگەلئانيشدا نمونەى بەكارھيئراو بۆ ئەم مەبەستە ھاويچ بكرىت. وە لە ھەموو ھالەتيكيشدا ھالەتى چوونەژوورەوھى زۆرەكى نەخۆش كۆتايى پيىديت ئەگەر ليژنەى تەندروستىي دەررونى لە پاريزگاكەدا ئەنجامەكانى ھەلسەنگاندنە دەررونيەكەى پيشكەشيان كراوہ پەسەند نەكات.

## ماددەى چواردەم:

لەو ھالەتانەى ناتوانريت تيايدا نەخۆشەكە بەھيئريت لەبەر خۆگرتنى، ئەوا پيويستە لەسەر يەكك لە خزمە پلە يەك يان دوو يان ھەر لاينەيكى فەرمى تايبەتمەند بابەتەكە بختە بەردەم دادوھرى ليكۆلينيەوہ بۆ دەر كەردنى بريار بۆ ئينتيداب كەردنى يەكك لە پزىشكە دەررونيەكان بە مەبەستى پشكيني بارى نەخۆشەكەو برياردان لەسەر ئەوھى ئاخۆ بارەكەى پيويستى بە چوونەژوورەوھى زۆرەكى بۆ دامەزراوہكانى تەندروستىي دەررونى ھەيە يان نا و دادوھرى ناوبراو بۆى ھەيە فەرمان بەدات بە گواستنەوھى بۆ يەكك لە دامەزراوہكانى تەندروستىي دەررونى گشتى بۆ چارەسەريى ئەگەر پزىشكە دەررونيەكە بريارى دا كەوا نەخۆشەكە پيويستى بۆ ھەيە.

### ماددهی پازدهم:

ئەگەر باری نەخۆشە دەروونییە کە پێویستی بە چارەسەری ھەبێت بۆ ماوەیەك لە (30) سی رۆژ زیاتر بێت لە ماوەی چوونەژووورەوی ناارەزوومەندانە ئەوا لیژنەی تەندروستی دەروونی لە پارێزگا بۆی ھەییە پالپشت بە راپۆرتی پزیشکی دەروونی بەرپرس راسپاردە بکات بە چارەسەرکردنی بۆ ماوەیەکی دیاریکراو و راسپاردە لیژنە کە لە ماوەی سی رۆژ لە دەرکردنی بریاری رەزامەندی لەسەر دانانی نەخۆش بۆ چارەسەرکردن دەخریتە بەردەم دادوەری لیکۆلینەووە.

### ماددهی شانزەم:

ھەر کەسیکی خاوەن بەرژەوونەندی بۆی ھەییە لە ماوەی دانانە کە تانە بدات لە بریاری چوونەژووورەوی زۆرە کە یان بەردەوامبونی یان ھەلوەشانندنەوی.

### ماددهی ھەقەم:

یە کەم: دەکریت نەخۆشی دەروونی ملکەچکراو بۆ چوونەژووورەوی یان چارەسەری زۆرە کە لەو دامەزراوە تەندروستی دەروونییە لیئەتی بەمەبەستی چارەسەری بۆ نەخۆشخانە کە گشتی بگوازیتەووە ئەگەر تووشی نەخۆشیکی جەستەیی ھات و لەو دامەزراوە کە تیایدا بە چارەسەری پێویست نەبوو.

دووھەم: بەرپۆرەبەری دامەزراوی تەندروستی دەروونی بۆی ھەییە باری چوونەژووورەوی یان چارەسەری زۆرە کە کۆتایی پێھێنیت لەسەر داواکاری یەکیک لە خزمە پلە یەك یان دووھە کانی نەخۆش یان ئەوھی شوینی دەگریتەووە ئەگەر نەخۆشە کە تووشی نەخۆشیکی جەستەیی ھات ئەگەری مردنی ھەبێت پاش ئەوھی داواکارییە کە بخریتە بەردەم لیژنە پزیشکی پشپۆرەووە پێویستە لەسەر دادگای تایبەتمەند، بە رەزامەندی دەربرین لەسەر ئەوھی باری چوونەژووورەوی یان چارەسەری زۆرە کە، ئاگاداری لیژنە تەندروستی دەروونی لە پارێزگا کە بکاتەووە لە ماوەیەك لە سی رۆژ تێپەر نەکات.

### ماددهی ھەژدەم:

ئەگەر ئەو نەخۆشە حوکمە کانی ھەردوو برگی (یە کەم) و (دووھەم) ی ماددە نۆیەمی ئەم یاسایە دەبانگرتەووە لە نەخۆشخانە رابکات ئەوا بەرپۆرەبەرایەتیە کە بۆیان ھەییە پشت بە پۆلیس بەستن بۆ گرتنەبەری ریکاری پێویست بۆ گەرانندنەوی.



## ماددەى ئۆزدەم:

بەريۆەبەرى نەخۆشخانە بۆى ھەيە ناوہ بە ناوہ مؤلەت بەدات بە ھەر يەكك لہو نەخۆشانەى لہ روى دەروونىەوہ سەقامگىرن بۆ بەسەربردنى ماوہيەك لہ دەروەى نەخۆشخانە لہ (48) چل و ھەشت كاتژمىر تىپەرنەكات لہ ژىر چاودىرىيىكى تەواوو بە بەلىننامەى كەسوكارى كەوا دەيگەرپىننەوہ ئەگەر ئەم رىكارە بىتتە بەشيك لہ چارەسەركردنى پالپشت بە راسپاردەى پزىشكى پسپۆرى چارەسەركار.

## دەروازەى چوارەم

### چارەسەرىي نەخۆشى دەروونى

## ماددەى بىستەم:

لە حالەتى بوونى تواناى ژىرىي نەخۆش بۆ تىگەيشتن و پىزانىنى ئەو رىكارو زانىارىانەى پىشكەشى كراون و گرتنەبەرى برپارىيىكى پىشتەستراو بەم پىزانىن و گوزارشت لىكردنى بە گوزارشتىيىكى دروست ئەوا پزىشكى دەروونى بەرپرس پابەند دەبىت بە پىنەدانى ھىچ چارەسەرىيىك بۆ نەخۆشى چوونەژوورەوہى ئارەزومەندانە بەبى وەرگرتنى رەزامەندى پىشوختەى بىناكراو لەسەر ويستىيىكى ئازاد، ھەرۋەھا پابەند دەبىت بە تۆماركردنى پلانى چارەسەرىي پىشنيار كراو، و جيگىر كردنى رەزامەندى يان نارەزامەندى نەخۆش لہ دۆسيەى پزىشكى تايەت بەخۆى. وە بەرپرسىيارىتى برپاردانى تواناى ژىرىي نەخۆش لەسەر پىدانى يان پىنەدانى رەزامەندى راشكاوانە دەكەويتە سەر پزىشكى دەروونى بەرپرس. وە لە ھەموو حالەتىكىشدا ئەندامانى تىمى چارەسەرىي پابەند دەبن بە تۆماركردنى ھەر دەستپۆردانىيىكى چارەسەرىي كەوا ھەر كاميان ئەنجامى دەدەن لہ دۆسيەى نەخۆشە كە.

## ماددەى بىستە و يەكەم:

نايىت ھىچ چارەسەرىيىكى بارى نەخۆشسىيە كە بەرپتە نەخۆشى دەروونى، ئەم چارەسەرىيە چ دەرمانىي بىت يان دەروونى يان رەفتارىي يان كارەبابى يان ھەر چارەسەرىيىكى تر كە لہ پزىشكى دەروونىدا بەكار دىت، بەبى ئەوہى نەخۆشە كە بەتپۆرتەسەل لىي ئاگادار بكرىتەوہ، وە لى ئاگادار بوونى بەتپۆرتەسەل پىويست دەكات نەخۆش سروسىتى ئەم چارەسەرىيەو مەبەستى و ئەو ئاسەوارانەى لەوانەيە لىي بكەونەوہو چارەسەرىيەكانى جيگەرەوہى تر بۆى بزانيىت، وە ئەگەر نەخۆشى چوونەژوورەوہى زۆرەكى خۆى گرت لہ وەرگرتنى چارەسەرىي برپارداو بۆى ئەوا پزىشكى دەروونى بەرپرس مافى ھەيە پابەندى بكات بە چارەسەرىيە كە بەمەر جيىك پزىشكە كە رىكارەكانى چارەسەرىي زۆرەكى بگرتتەبەر پىش دەستكردن بەم كارە، وە پىويستە لەسەرى بەلای

که دو هفته جاریک به دوداچون بکات بو ریکاره کانی چاره سهری زوره کی، ههروهه پیویسته دووباره چاو بهم ریکارانهی بخشیندرینهوه له کاتی ههلسانی پزیشکی چاره سهرکار به نهجمادانی هه رگورانکاریکی بنه رته تی له پلانی چاره سهری مؤله تدراو، وه نه گهر چاره سهری زوره کی بو ماوهی زیاتر له سی مانگ بهردهوام بیته ئهوا پیویسته ههلسهنگاندنیکی پزیشکی تر نهجمادانی بدریت.

### **ماددهی بیست و دووم:**

ده کریت له حالته تی زهروپه تدا چاره سهری بدریته نهخوشی دهروونی بهبی وه رگرتنی زهزامهندی ئهوا کاتهی ئه مه پیویست بیته بو ریگه گرتن له روودانی تیکچوونیکتی نزیک بو باری دهروونی یان جهسته بی نهخوش که ده بیته مایه تی تووشبوونی ژبانی یان تهندروستی نهخوش یان ژبان یان تهندروستی کهسانی تر بو مهترسیکی زلی نزیک بهمه رجیک ماوهی چاره سهریه که له (72) حهفتاو دوو کاترمیر تیپه ر نهکات.

### **ماددهی بیست و سیهه:**

نابیت چاره سهری کاره بایی پیویست بو باری نهخوشی دهروونی نهجمادانی بدریت تهنه له ژیر کاریگه ری سهرکاریکی گشتی و خاوه که ره وهی ماسولکه کانه وه نه بیته، نه گهر باری تهندروستی نهخوش ریگه بهمه بدات و پیویسته زهزامهندی نووسراو له سهر ئه مه وه ربه گیریت پالپشت به ویستیکی ئازاد و پاش ئاگادار کردنه وهی تیروته سه له له سهر سروشتی ئه مه چاره سهریه وه مه بهسته کهی، و ئهوا ئاسه واره لاهه کیانهی له وانه یه لیی بکه ونه وه، و چاره سهریه جیگه وه کانی، وه نه گهر نهخوشی ملکه چ بو ریکاره کانی چوونه ژووره وه یان چاره سهری زوره کی ئه مه جووره چاره سهریهی ره تکرده وه پیویستیش بوو بو باره کهی ئهوا پاش نهجمادانی ههلسهنگاندنیکی پزیشکی له لایهن لیژنه ی پزیشکی پسپوره وه، به سهری دهسه پیتریت.

### **ماددهی بیست و چواره:**

یه کهم: ده کریت چاره سهری له دهروهی چوارچیوهی دامه زراوه کانی تهندروستی دهروونی به سهر نهخوشی دهروونی ملکه چ بو چوونه ژووره وه چاره سهری زوره کی بهسه پیتریت نه گهر ئه مه مهر جانه ی خواره وه هاتنه کایه وه:

1- باری نهخوشی دهروونی ریگه بدات به بهردهوامبوونی چاره سهری بهبی پیویستی مانه وه له دامه زراودا.

2- نه گهر راگرتنی چاره سهری بیته مایه تی تیکچوونی باری نهخوشی دهروونی.

3- باری نهخوشه که نه بیته مایه تی مهترسیکی زل له سهر ژبانی نهخوش یان سه لامه تی یان ژبانی کهسانی تر.

4- ئەگەر نەخۆشە كە مېژووېكى ناسراوى ھەبوو لە ناپېكى لە ھەر گرتنى ئەو دەرمانە دەروونىيانەى بۆى نووسراون بەجۆرىك بېتە ھۆى تېكچوونى بارەكەى و چوونەژوورەووە چارەسەرى زۆرەكەى لە يەكېك لە دامەزراوەكانى تەندروستى دەروونى.

5- ھەلسەنگاندنېكى پزىشكى بەمە راسپاردە بكات.

6- ئاگادار كردنەوھى لىژنەى تەندروستى دەروونى لە پارىژگا كەدا.

دووەم: پېويستە ماوھى چارەسەرى دەروھى دامەزراوەكانى تەندروستى دەروونى لە شەش مانگ زياتر نەبېت و دەكرېت پاش رەزامەندى لىژنەى تەندروستى دەروونى پارىژگا درىژبكرېتەوھ.

### ماددەى بېست و پېنچەم:

لە حالەتى مردنى ئەو نەخۆشەى ملكەچى رېكارەكانى چوونەژوورەوھ يان چارەسەرى زۆرەكېيە ئەوا بەرپۆھبەرايەتى دامەزراو پابەند دەبېت بە ئاگادار كردنەوھى دادگاي تايبەتمەندو كەسوكرارى نەخۆش و لىژنەى تەندروستى دەروونى لە پارىژگا لە ماوھى بېست و چوار كاتژمېر لە رېكەوتى مردنەكە، و ناردنى راپۆرتېكى تېروتەسەل بۆ لىژنەى ناوبراو لەسەرۆھ ھاويچ لە گەل و پەنەيەكى تەواوى دۆسيەى نەخۆشە مردووەكەو گشت ئەو پشكېن و توپژىنەوھو رېگەكانى چارەسەر كردنەى بە كارھاتوون لەخۆ بگرېت.

### دەروازەى پېنچەم

#### چاودىرى نەخۆشە تۆمەتبارەكان

### ماددەى بېست و شەشەم:

يەكەم: لىژنەى كى پزىشكى دەروونى لە ھەر پارىژگا يەك لە سى پزىشكى پسپۆر لە پزىشكى دەروونى گشتى پىكەدەھىنرېت كە وەزىرى تەندروستى يان ئەوھى راپدەسپېرېت دەسنىشانىان دەكات و كارى ھەر يەكېكىان لەم بوارەدا لە سى سال كەمتر نەبېت پشكېنى ئەو تۆمەتبارانەى بۆيان رەوانە دەكرېن بەمەبەستى مەزەندە كردنى بارى دەروونى و ئاستى مەترسىيان لە سەر خۆيان و لەسەر كۆمەلگە لە ئەستۆ دەگرېت.

دووەم: ئەگەر ئەو لايەنانەى لىكۆلېنەوھ يان دادگايىكردن لە دۆسيەى تۆمەتبارىك لە ئەستۆ دەگرن بۆيان دەركەوت كەوا پېويستە بارى دەروونى پشكېنى بۆ بگرېت لە روانگەى گومانكردن لە تووشبوونى بە شلەژانىكى دەروونى يان لەسەر داواكارى تۆمەتبار يان كەسوكرارى يان پارىژەرى بەرگرى يان داواكارى گشتى ئەوا رەوانەى لىژنەى پزىشكى

دەروونی دەکریت بۆ پشکین و دانانی لە ژیر تیروانین و چاودیری وورد و پیشکەشکردنی راپۆرتی پزیشکی دەرھەقییەو.

**سییەم:** ئەو تۆمەتبارە لە برگە (دووم) ی ئەم ماددەیدا باسکراوە لە ماوەیەک کە زۆرەکی (7) حەوت رۆژە لە ریکەوتی رەوانەکردن لە دادگای تایبەتمەندەو رەوانەیی لێژنە پزیشکی دەروونی دەکریت بەپێی نمونەییەکی تایبەتی هاوئێچکراو لە گەل کورتەییەکی ئەو کێسە لەسەری تۆمەتبارکراوەو بارە هاوئێچکراوەکانی و ھەر زانیاری یان راپۆرتی پزیشکی یان کۆمەلایەتی دەربارەیی بارەکی و کۆپەکی لە نمونەیی رەوانەکردنە کە دەدریتە لێژنە تەندروستی دەروونی لە پارێزگادا.

**چوارەم:** ئەو نەخۆشە تۆمەتبارە رەوانەکراوەی بەپێی ھەردوو برگە (دووم) و (سییەم) ی ئەم ماددە لە یەکیەکی چارەسەری داخراودا لە ژیر سەرپەرشتیکردنی پزیشکی دەروونی دادنریت و دەخریتە بەردەم لێژنە پزیشکی دەروونی بە شۆبەکی خولی بۆ دانانی راپۆرتیک دەربارەیی باری دەروونی و ئاستی پێزانینی بۆ رەفتار و بەرپرسیارەتیەکانی لە ماوەی (30) سی رۆژی شیواو بۆ درێژکردنەو.

#### **ماددە ییست و حەوتەم:**

لێژنە پزیشکی دەروونی لەوێ پەییوستە بەو نەخۆشە بۆی رەوانەکراوە بەپێی ماددە (26) ی ئەم یاسایە ئەم ریکارانەیی خوارەو دەگریتەبەر:

**یەکم:** مەزەندەکردنی باری دەروونی و ئاستی کاریگەری لەسەر پێزانین و ویستی لە کاتی ئەنجامدانی تاوانە کە.

**دووم:** توانای ئامادەبوونی لەبەردەم دادگا و بەرگری کردن لە خۆی.

**سییەم:** ئاستی مەترسیداربوونی لەسەر خۆی و لەسەر کۆمەلگەدا.

**چوارەم:** راسپاردن بە چارەسەرکردنی لە یەکیەکی چارەسەری داخراو تاوێ کو لاچوونی مەترسیەکانی.

#### **ماددە ییست و ھەشتەم:**

**یەکم:** ئەگەر دادگا بپاریدا پالپشت بە راپۆرتی لێژنە پزیشکی دەفکراو لە ماددە (27) ی ئەم یاسایەدا، لەسەر ئەو تۆمەتبار لە کاتی ئەنجامدانی تاوانەکی بەرپرسیاریتی تاوانکاری نییە ئەوا دادگا بپار دەدات بە دەسبەسەرداگرتنی لە یەکیەکی چارەسەری داخراودا تاوێ کو لاچوونی مەترسیەکی.

دوووم: ئەو نەخۆشەى حوكمە كانى برگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەىە دەىگرىتەوە ملكەچ دەبىت بۆ بەرنامەىە كى چارەسەرىى و ئامادەسازىى تاوەكو لاچوونى مەترسىەكەى و پزىشكى پسپۆر راپۆرتىكى خولىى دەربارەى بارەكەى پىشكەشى لىژنەى پزىشكى دەروونى دادوهرىى دەكات.

سىيەم: دادگای تايەتمەند بۆى نىە ئەو نەخۆشەى حوكمە كانى برگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەىە دەىگرىتەوە لە دامەزراو بەىنئىتە دەروەو تەنھا پالپشت بە راپۆرتىكى پزىشكى لىژنەى پزىشكى دەروونىەوە نەبىت كە لایەنگىرىى لاچوونى مەترسىە كانى بكات.

چوارەم: داواكارى گشتى و كەسوكارى تۆمەتبار بۆيان ھەىە تىھەلچوونەوە بكەن بۆ برىارى لىژنەى پزىشكى دەروونى لە لای لىژنەى پزىشكى دەروونى تىھەلچوونەوەى لە ماوہى (30) سى رۆژ لە رىكەوتى پىراگەياندن بە برىارەكە.

پىنجەم: ناكرىت دانانەكە كۆتايى بى بەىنئىت تەنھا پاش گەرانەوە نەبىت بۆ لایەنى دادگەرىى فەرمانكار بە دانان و پىويستە ھەلسەنگاندنى برىارەكەنى دانان ھەر (30) رۆژ جارىك پىنداچوونەوہى بۆ بكرىت.

#### **ماددەى بىست و نۆىەم:**

نەخۆشى تۆمەتبار پاش لاچوونى مەترسىەكەى ملكەچى بەرنامەى ئامادەسازىى كۆمەلایەتى دەكرىت بە مەرجىك لە دەروەوہى يەكەى چارەسەرىى داخراودا بىت.

#### **ماددەى سىيەم:**

ئەگەر بۆ دادگا دەركەوت پالپشت بە راپۆرتى پزىشكى دەروونى كەوا نەخۆش بەشىوہەكى بەشەكەى (نیمچەى) بەرپرسىارىەتەىە كانى مەزەندە دەكات ئەوا بۆى ھەىە برىار بدات بە مانەوہى لە يەكەى چارەسەرىى داخراودا تاوەكو چاكدەبىتەوہ.

#### **ماددەى سى و يەكەم:**

كەسوكارى ئەو نەخۆشەى حوكمە كانى ماددەى (28)ى ئەم ياسايە دەىگرىتەوە پابەند دەبن بەوہى بىخەنە بەردەم يەكەى چارەسەرىى پسپۆر بۆ پشكىنى بە شىوہەكى خولىى كەوا پزىشكى چارەسەركار برىارى لەسەر دەدات.

## ماددهی سی و دووهم:

یه کهم: نه گهر گومان کرا له تووشبوونی نیشته جیکراویک یان سپیردراویک له کاتی بهسه بردنی ماوهی سزای نازادیسیتین به شله ژانیکه دهروونی نهوا بو نزیکتین یه کهی چاره سه ری داخراو رهوانه ده کریت بو نهوهی بخریته بهردهم لیژنه ی پزیشکی دهروونی و نهوهی ده بیسیت بریاری لهسه ر بدات.

دووهم: نه گهر لیژنه بینی کهوا باری نه خوشی نیشته جیکراو یان سپیردراو پیوستی به چاره سه ری ههیه نهوا پیوسته لهسه ری ماوه کهی له راپورته کهدا دیاری بکات و ناگاداری فه مانگه ی چاکسازی له هه ری می کوردستان بکریت.

سیهم: نیشته جیکراو یان سپیردراو راسته وخو له دوا ی چاکبونهوهی ده گهر پندریته وه فه مانگه ی چاکسازی.

## ماددهی سی و سیهم:

به ری وه به ری دامه زراو له حاله تی تووشبوونی سپیردراویک به یه کیک له نه خوشیه نه ندامیه کان بو ی ههیه ریگه به چوونه ده ره وهی بدات له ژیر پاسه وانیه پو لیس به مه به سته چاره سه ر کردنی له یه کیک له نه خوشخانه پسپوره کان، له م حاله ته شدا پو لیس پابه ند ده بی ت به پاسه وانیه کردنی به در ی ژای ماوهی چاره سه ر بکردن و گه راندنه وهی بو جیگه ی دانان.

### دهروازی شه شه م

### مافه کانی نه خوش

## ماددهی سی و چواره م:

نه و نه خوشه دهروونیهی له یه کیک له و دامه زراوانه ی له ماددهی دووهمی نه م یاسایه دا ده قیان له سه ر کراوه نه م مافانه ی خواره وهی ده بی ت:

یه کهم: وه رگرتنی چاودیری پیوست له ژینگه یه کی ته ندر وستدا.

دووهم: قه دهغه کردنی کو تکردنی نازادی به پیچه وانه ی حو که م کانی نه م یاسایه.

سیهم: پیژانیهی ناوو پیشه ی گشت نه ندامه کانی نه و تیمه چاره سه ر کاریه ی که له دامه زراوه که چاودیری ده کات.

چواره م: وه رگرتنی زانیاری تهواو ده رباره ی ده سنی شان کردنی باره کهی و پلانی چاره سه ری پیشنیار کراوو نه گه ری پیشهاته کانی باره کهی.

پینجه م: نه و چاره سه ری هه ی پیشکه شی ده کریت به پی ستانده ره پزیشکیه ره چا و کراوو دانپنراوه کانی لایه نه زانسته کانه وه بی ت.

شەشەم: پېۋىستى ۋەر گرتتى رەزامەندى لىژنەى رەۋشە كانى توپژىنەۋەى زانستى پېش ئەۋەى بخرىتە بەردەم ھەر توپژىنەۋەى كى نۆشەرىيى چاۋدېرىيە كىيى.

ھەۋتەم: لە ھالەتى رەزامەندى لەسەر ملكەچبۇون بۇ ئەنجامدانى تاقىكردنەۋەو توپژىنەۋەى زانستى باسكردىكى تەۋاۋى ئامانچى تاقىكردنەۋە كەى بۇ بكرىت، بە مەرچىك ئەنجامدانى تاقىكردنەۋە لەسەر ئەۋ نەخۇشانەى دەكەۋنە بەر بېرپارە كانى چوونەژوورەۋەو چارەسەرىيى زۆرەكى قەدەغە بكرىت.

ھەشتەم: پاراستنى نەپتى ئەۋ زانىارىيانەى پەيوەستە بە خۇى و بە دۇسىيە پزىشكىيە كەى و ئاشكرانە كوردنى ئەم زانىارىيانە بۇ مەبەستە نا چارەسەرىيە كان تەنھا لەم ھالەتانەى خوارەۋە نەپت:

1- داۋا كوردنى زانىارىيە كان لە لايەن لايەنكى دادگەرىيەۋە.

2- بوونى ئەگەرى رۇودانى زىيانكى مەترسىدار يان پېكانىكى خراب بۇ نەخۇش يان بۇ كەسانى تر.

3- ھالەتە كانى دەستدرىژى كوردنە سەر مندال يان گومان كوردن لە بوونى دەستدرىژى.

4- لىژنەى تەندروستىيى دەروونى لە پارىزگا مافى ھەيە بېروانىتە تۆمارى نەخۇشە كان.

نۆپەم: پاراستنى تايبەتمەندىيى و پەيوەستە كەسايەتى و شوپىنى دانىشتنى لە دامەزراۋە كاندا.

دەيەم: دەسكەۋتنى راپۇرتىكى پزىشكى تەۋاۋ دەربارەى بارى دەروونى و دەربارەى سەر جەم ئەۋ پشكىن و رېكارە چارەسەرىيانەى لە كاتى چارەسەر كوردنىدا لە نەخۇشخانە بۇى ئەنجام دراۋن، ۋە لە ھالەتى خواستى لەسەر دەسكەۋتنى كۆپىيەكى تەۋاۋ لە دۇسىيە كەى ئەۋا بۇى ھەيە پەنا بباتە بەر لىژنەى تەندروستىيى دەروونى لە پارىزگاۋ لىژنە بۇى ھەيە بە شىۋەيەكى كاتىي ئەم مافەى لى بىسەنپت لەبەر ھۇى چارەسەر كارىيى و نەخۇشش مافى ھەيە بەپىيى ھوكمە كانى ئەم ياسايە تەزەلوم بكات لەم رېكارە.

ياز دەم: تەزەلوم كوردن لە ھەر رېكارىك بەپىيى ئەۋ رېساۋ رېكارانەى رېنمايىيە دەركراۋە كان بۇ جىبەجىكردنى ئەم ياسايە دىارىيان دەكات.

دواز دەم: چاۋپىكەۋتنى ئەۋانەى سەردانى دەكەن يان رەتكردنەۋەيان تەنھا ئەگەر چاۋپىكەۋتنە كە ناكۆك بىت لە گەل پلانى چارەسەرىيى.

سىز دەم: تۋاناپىدانى لەسەر چاۋپىكەۋتنى پارىزەرە كەى.

چواردەم: دەستكەۋتنى مۇلەتتىيى چارەسەرىيى بەپىيى ئەۋ پلانى چارەسەرىيەى بۇى دانراۋە.

پازدهم: داواکردنی چووننه زوروهه له دامه زراو به بی یاوره هیج که سیك له که سوکاری ته گهر ماوهی چووننه زوروهه کی زوره کی کوتایی هاتبیت پاش وهرگرتنی پلان بو چاودیریکردنی له رووی دهر وونیه وه پاش دهر چوونی، له گهل ره چاواکردنی چاودیریکردنی له رووی کومه لایه تیه وه.

شازدهم: پاراستنی له وه سوودهینانی ئابوری و سیکسی و له ئازاردانی جهستهیی و دهر وونی و مامهلهی رپسواکار.

حه قدهم: دهسکه وتنی خزمه تگوزارییه کانی گه یاندنه ناوه خوو دهره کیه کان به پیی پلانی چاره سه ری بریار دراو.

هه ژدهم: له حالته کانی چاره سه ری ئاره زومه ندانه نهوا نه خووشی دهر وونی مافی هه یه له:

1- وهرگرتنی زانیاری پیویست بو دهر برینی ره زامه ندی راشکاوانه و ئازادانه بو ههر چاره سه ری کی پیشیار کراو له لایه ن تیمی چاره سه ر کاره وه.

2- ره تکرده وهی چاره سه ری پیشکه شکراو بو به مه رجیک له ئاسه واری ئهم ره تکرده وه یه له سه ر ته ندر وسته یه که ی ئاگادار بکریته وه.

3- وهرگرتنی بیرو پای له سه رجهم نه و بریارانه ی په یوه ستن به چاره سه ر کردن و چووننه دهر وهی له دامه زراوه کان و وهرگرتنی راپورتی نووسراو له به ریوه به رایه تی دامه زراوه که دهر باره ی پلانی چاره سه ر کردن و چووننه دهر وهی.

### ماده ی سی و پینجه م:

ئه و دامه زراوانه ی حوکه م کانی ئهم یاسایه ده یانگریته وه به مانه ی خواره وه پابه ند دهن: یه که م: راده ستکردنی نه خووش و که سوکاری وینه یه که له و مافانه ی نه خووش که له م یاسایه دا ده قیان له سه ر کراوه له کاتی چووننه زوروهه ی دامه زراوه کان له گهل دانانی کوپیه که له م مافانه له دۆسیه پزیشکیه که ی و یه کیکی تر له تۆماره پزیشکیه کان پاش واژوو کردنی له سه ری له لایه ن نه خووشه وه.

دووهم: دانانی کوپیه که له م مافانه له شوینی بهرچاو تاوه کو نه خووش و میوانه کان سهیریان بکه ن. سییه م: روونکردنه وهی ئهم مافانه و ریکاره کانی ته زه لوم، و چۆنیه تی پیشکه شکر نی سکالاو نه و لایه نه ی وه ریده گریت بو ههر نه خووشیک له کاتی چووننه زوروهه بو ناو دامه زراوه کانی ته ندر وسته یی دهر وونی.



## ماددهى سى و شەشەم:

ناكرىت بۇ كەس جگە لە تاكەكانى تىمى چارەسەركار يان ئەوانەى تۆمارە پزىشكىەكان رىكەدەخەن بېروانە بەلگەنامەكانى تايەت بە نەخۆش، ھەروەھا ناكرىت كۆپىكى لى دەربھىترىت تەنھا بە مۆلەتى لىژنەى تەندروستىي دەروونى پارىژ گايەكەو نەبىت.

## ماددهى سى و ھەوتەم:

ناكرىت ئازادى نەخۆش لە رووى جەستەبىھو كۆت بكرىت يان گۆشەگىر بكرىت بە ھەر ئامرازىك بەبى گرتەبەرى رىكارە ديارىكراوكان بەپى ئەو رىنمايانەى دەردەكرىن بۇ ئاسان جىبەجىكردى حوكمەكانى ئەم ياسايە.

## دەروازەى ھەوتەم

### حوكمى سزايى

## ماددهى سى و ھەشتەم:

يەكەم: لە گەل پىشپىل نەكردى ھەر سزايەكى توندتر كە ياسا دەقى لەسەر بكات ئەوا سزا دەدرىت بە بەندكردى بۇ ماوەيەك لە يەك سال زياتر نەبىت و بە غەرامەيەك لە (1.000.000) يەك ملىون دىنار زياتر نەبىت ھەر كەسىك:

1- بە نيازخراپى زانىارى يان داتا يان راپۆرت بە پىچەوانەى راستى دەربارەى بارى دەروونى كەسىك پىشكەش بكات بەمەبەستى ئەووى بەزۆرەكى دەسبەسەر بكرىت وەك نەخۆشكى دەروونى يان بە ئامانجى كۆتايەھىئانى دەسبەسەرىيەكەى، يان لىووردنى لە بەرپرسىارىتى تاوانكارىي چ بە شىوہەكى تەواو يان بەشەكى.

2- ئەو پابەندىيەى لە ماددهى (31)ى ئەم ياسايەدا دەقى لەسەر كراو پىشپىل بكات.

دووھەم: سزا دەدرىت بە بەندكردى بۇ ماوەيەك لە دوو سال زياتر نەبىت و بە غەرامەيەك لە پىنج سەد ھەزار دىنار كەمتر نەبىت و لە يەك ملىون دىنار زياتر نەبىت يان بە يەكەك لەم دوو سزايە:

1- ھەر پزىشكىك بە ئەنقەست لە راپۆرتەكەى شتىك بسەلمىنىت كەوا پىچەوانەى راستى بىت دەربارەى بارى دەروونى يان ژىرىي كەسىك بە مەبەستى ئەووى بىخەنە دامەزراوكان يان لىي بەھىنەدەرەو يان بە ئامانجى ئەووى بە شىوہەكى تەواو يان بەشەكى لە بەرپرسىارىتى تاوانكارىي بىوورن.

2- ھەر يەككە كەسپكە بە سېفەتى توشىۋونى بە يەككە لە نەخۇشىيە دەروونىيە كان يان زېرىيە كان لە شوئىنك دەسبەسەر بىكەت يان بە ئەنقەست بېتتە ھۆى دەسبەسەراگرتى لە شوئىنك جگە لەو شوئىنەنى يان ئەوا حالەتەنەنى لەم ياسايەدا دەقىان لەسەر كراوہ.

#### ماددەى سى و نۆيەم:

سزا دەدرىت بە بەندكردن بۆ ماوہيەك لە شەش مانگ زياتر نەبىت و بە غەرامەيەك لە سى سەد ھەزار دىنار زياتر نەبىت ھەر كەسپك:

يەكەم: بە ئەنقەست تۈانا بداتە كەسپكى ملكەچ بۆ رىكارەكانى چۈونەزۈورەوہ يان چارەسەرىي زۆرەكى بۆ راكردن يان يارمەتى بدات لەسەر راكردن يان بەخۆى يان بە ھۆى كەسانى ترەوہ بېشارىتتەوہ لە گەل پىزانىنى.

دووەم: بوو بە رىگر لەبەردەم ھەلسانى لىژنەنى تەندروستىي دەروونى يان ئەوہى نوئىنەرايەتى دەكات لە ئەنجامدانى پشكىن بە پىي حوكمەكانى ئەم ياسايە.

سېيەم: رەتكردنەوہى پىدانى زانىارى كەوا لىژنەنى تەندروستىي دەروونى يان پشكىنەرەكان لە ئەنجامدانى كارەكانىان پىويستىان پىيە يان زانىارى پىچەوانەنى راستى پىدان لە گەل پىزانىنى.

#### ماددەى چلەم:

سزا دەدرىت بە غەرامەيەك لە يەك مىيۇن دىنار زياتر نەبىت ھەر كەسپك سەرىپچى حوكمىك لە حوكمەكانى ماددەكانى (9، 10، 21، 22، 24، 35)ى ئەم ياسايە بىكەت.

#### ماددەى چل و يەكەم:

يەكەم: ھەر كەسپك نەئىنك لە نەئىنەكانى نەخۇشى دەروونى بە پىچەوانەنى حوكمەكانى ئەم ياسايە ئاشكرا بىكەت ئەوا سزا دەدرىت بە غەرامەيەك لە يەك مىيۇن دىنار كەمتر نەبىت و لە دوو مىيۇن دىنار زياتر نەبىت.

دووەم: ھەر كەسپك ھەلبىستىت بە ئەنقەست يان بە بىناكىەكى گەورە بە پىدانى دەرمانىك بە نەخۇش بەبى رىنمايى پزىشكى پىسپۆر يان بە پىچەوانەنى رىنمايىيەكانى ئەوا سزا دەدرىت بە بەندكردن بۆ ماوہيەك لە شەش مانگ كەمتر نەبىت و لە يەك سال زياتر نەبىت و بە غەرامەيەك لە يەك مىيۇن دىنار كەمتر نەبىت و لە دوو مىيۇن دىنار زياتر نەبىت.

#### ماددەى چل و دووەم:

ھەر كەسپك سەرىپچى حوكمەكانى ماددەى (37)ى ئەم ياسايە بىكەت ئەوا سزا دەدرىت بە غەرامەيەك لە سى سەد ھەزار دىنار كەمتر نەبىت و لە يەك مىيۇن دىنار زياتر نەبىت.

## دەروازەى ھەشتەم

### ماددەى چل و سېئەم:

پېۋىستە لەسەر وەزىرى تەندروستى رېنمايى پېۋىست بۆ ئاسان جېئەجېئەردنى حوكمەكانى ئەم ياسايە دەربكات.

### ماددەى چل و چوارەم:

كار بە ھىچ دەقېكى ناكۆك لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايەدا ناكرىت.

### ماددەى چل و پېئەجەم:

ئەم ياسايە لە رېكەوتى بلاو كوردنەوہى لە رۆژنامەى فەرمىى (وہقايعى كوردستان) دا جېئەجېئە دە كرىت.

## د. ارسلان بايز اسماعيل

### سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان - عىراق

### ھۆيە پېۋىستكارەكان

لە پېئاو پاراستنى مافى نەخۆشە دەروونىيەكان و مسۆگەر كوردنى چاودېرى تەندروستى و كۆمەلايەتى بۆيان، و دووبارە ئامادەسازىي كوردنەوہيان وەك تويژىكى كاريگەر و چالاک لە كۆمەلگەدا، ئەوا ئەم ياسايە دەرچووتندرا.

تېيىنى / ئەم ياسايە بەبرىارى ژمارە 11 ى سالى 2013 لەلايەن سەرۆكى ھەرىمى كوردستانەوہ دەرچووترا.